



報道関係各位

平成 24 年2月8日

株式会社ソフトクリエイト

ソフトクリエイト

**日本国内とアジア、欧米に向けた「ecbeing for Global(仮)」を提供
～日本マイクロソフトとクロスランゲージの協力のもと日本企業の海外進出を支援～**

株式会社ソフトクリエイト(代表取締役社長:林 宗治、本社:東京都渋谷区、以下、ソフトクリエイト)は、日本マイクロソフト株式会社(代表執行役社長:樋口 泰行、本社:東京都港区、以下、日本マイクロソフト)と株式会社クロスランゲージ(代表取締役:古賀 勝夫、本社:東京都千代田区、以下、クロスランゲージ)と協力し、ソフトクリエイトの提供する EC システム「ecbeing」、クロスランゲージの提供する翻訳システム「Web-Transer」のサービスをマイクロソフトが提供する「Windows Azure™ Platform」上に実装し、2012 年 4 月(予定)を目標に日本国内とアジア、欧米に向けて「ecbeing for Global(仮)」を提供します。

ソフトクリエイトは、EC 市場の黎明期から、EC 事業主としての運営経験を基に「ecbeing」を国内で販売し、現在では 700 サイト以上のお客様へ導入をしてきました。また、クロスランゲージは、翻訳ソフト「Web-Transer」を国内企業を中心に 300 社以上へ導入してきました。

日本企業が海外で販路拡大を目指す場合、販売拠点の確保、言語の問題といった課題があります。「ecbeing for Global(仮)」を利用することで、これら企業はインターネット経由で、日本にいながら海外への販売が可能となり、さらに自動翻訳機能によって言語の壁を意識することなく参入することが可能となります。

また、EC を運営する上では、ストレスのない閲覧環境を実現することが重要であり、海外拠点へサーバーを置くソリューションが必要です。従来は海外データセンターでのインフラ手配、構築や現地での運用など大きな障壁がありました。

「ecbeing for Global(仮)」は、マイクロソフトが世界規模で展開する「Windows Azure™ Platform」を採用することで、これらの障壁を取り除き、低コストで日本から運用可能なプラットフォームを実現します。

ソフトクリエイトは、日本マイクロソフトとクロスランゲージの協力のもと、「ecbeing for Global(仮)」の提供を通して、今後も日本企業の海外進出を支援していきます。

■日本マイクロソフト株式会社

デベロッパー & プラットフォーム統括本部

業務執行役員 パートナー & クラウド推進本部長 平野 和順 談

日本マイクロソフト株式会社は、株式会社ソフトクリエイト様の「ecbeing for Global(仮)」の発表を心

Press Release



より歓迎いたします。海外進出の際、特に参入障壁となる現地でのシステム導入、運用に関する課題を解決するために、世界 41 か国でサービスを提供している「Windows Azure™ Platform」をご採用いただいたことで、ビジネスチャンスを見逃さない迅速なサービスの開始と安定したシステム稼働を低コストで実現できるものと期待しています。今後も日本マイクロソフトでは、ソフトクリエイト様とともに EC でグローバル展開されるお客様の事業拡大に貢献していきます。

■ 「Windows Azure™ Platform」について

「Windows Azure™ Platform」は、マイクロソフトのデータセンターから、インターネット経由でコンピューティングリソースを提供するマイクロソフトのクラウドアプリケーションプラットフォームです。データセンター（ヨーロッパ 2 か所、米国 2 か所、アジア 2 か所）を展開し、さらにコンテンツデリバリーネットワークを世界で 24 か所に持つグローバル展開に対応したサービスです。

■ 「ソフトクリエイト」について

名 称：株式会社ソフトクリエイト

創 業：昭和 44 年 8 月

本 社：東京都渋谷区渋谷 2-22-3 渋谷東口ビル

代表者：代表取締役社長 林 宗治

上場年月日：平成 23 年 3 月 3 日（東証第一部：証券コード 3371）

資本金：8 億 4,331 万円 *平成 23 年 3 月末現在

売上高：83 億 7,675 万円 *平成 23 年 3 月期・連結

社員数：289 名 *平成 23 年 3 月末現在（連結）

事業内容：電子商取引を目的とした Web サイト構築などの IT に関する総合的なサービスの提供

詳しくは <http://www.softcreate.co.jp/> をご参照ください。

■ 「ecbeing」について

詳しくは <http://www.ecbeing.net/> をご参照ください。

○本件に関するお問い合わせ先

株式会社ソフトクリエイト EC事業戦略本部

TEL：03-3486-5259 FAX：03-5466-9480 E-mail：ecbeing@softcreate.co.jp

※記載されている会社名、商品名は、各社の商標あるいは登録商標です。

※掲載されている情報は、本リリース発表時点での情報です。

その後予告なしに変更されることがございますので、あらかじめご了承ください。